11 July 2008 Russian Original: English

Третье созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней Нью-Йорк, 14–18 июля 2008 года

## Расширение международной помощи в деле осуществления Программы действий

## Рабочий документ, представленный Индонезией от имени государств — членов Движения неприсоединения

- 1. В национальных докладах, представленных на первом и втором созываемых раз в два года совещаниях государств, ряд развивающихся стран указал, что они получали финансовую и техническую поддержку по линии Организации Объединенных Наций, финансовых учреждений, стран-доноров и международных неправительственных организаций в осуществлении некоторых аспектов Программы действий. Такая помощь и содействие предоставляются на различных уровнях и в различной степени в целях оказания прямой поддержки в реализации программ осуществления Программы действий.
- 2. По общему признанию, международная помощь на цели оказания поддержки в осуществлении Программы действий стала в последние годы более доступной. Однако объем помощи по-прежнему недостаточен для оказания содействия затронутым странам, учитывая масштабы незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и ту опасность, которую она поэтому продолжает представлять. С этим связан и другой не менее важный вопрос, который касается возможных путей расширения масштабов и повышения эффективности такой международной помощи.
- 3. Международная помощь является необходимым аспектом полного осуществления Программы действий. Программа действий содержит широкий круг обязательств по оказанию государствам-членам помощи в выполнении ее положений. Как предусмотрено в разделе III Программы действий, государствам, международным и региональным организациям, которые в состоянии оказы-

вать помощь, рекомендуется серьезно рассматривать вопрос об оказании помощи, включая техническую и финансовую помощь.

- 4. В этой связи Движение неприсоединения хотело бы предложить на рассмотрение участников Третьего созываемого раз в два года совещания государств следующие рекомендации:
- а) государства и соответствующие международные и региональные организации, которые в состоянии оказывать помощь, должны, по просьбе соответствующих органов, серьезно рассматривать вопрос об оказании помощи, включая техническую и финансовую помощь, в следующих областях: і) сбор/уничтожение оружия; іі) разоружение, демобилизация и реинтеграция, включая фактический сбор, контроль, хранение и уничтожение оружия, особенно в постконфликтных ситуациях; ііі) управление запасами, маркировка и отслеживание, ведение учета и обеспечение сохранности; іv) трансграничное таможенное сотрудничество и сети для обмена информацией между правоохранительными, пограничными и таможенными органами; v) сотрудничество в области наблюдения за морскими границами в соответствии с международным правом; vi) программы укрепления потенциала, информирования общественности, просветительской работы и укрепления доверия; vii) разработка соответствующих законов; viii) национальная координация; ix) транспарентность; и x) политика и ориентированные на практическую отдачу исследования;
- b) государства должны рассматривать вопрос об увеличении объема работы по укреплению потенциала, мероприятий по подготовке кадров и поставок оборудования для правоохранительных органов, трансграничного сотрудничества и операций, взаимной правовой помощи и обмена информацией и ее распространения;
- с) государства в сотрудничестве с соответствующими международными и региональными организациями должны рассматривать вопрос о создании и совершенствовании механизмов, например целевых фондов, для мобилизации надежного объема помощи на цели осуществления программ по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней под эгидой Организации Объединенных Наций;
- d) государствам, которые в состоянии делать это, рекомендуется передавать технологию, необходимую для улучшения работы по маркировке и отслеживанию, ведению учета и уничтожению стрелкового оружия и легких вооружений в соответствии с Программой действий и Международным документом по отслеживанию;
- е) Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения во взаимодействии с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций следует просить продолжать исследования по вопросам финансовых и технических потребностей развивающихся стран для целей полного осуществления Программы действий и представлять их на рассмотрение и последующее решение государств-членов.

**2** 08-42010

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Такое оборудование, как мобильные рентгеновские ворота, томографы, новейшие радиолокационные системы для пограничного контроля и средства защиты, например бронежилеты и т.д.

- 5. Помимо вышеперечисленного, имеется ряд вопросов и проблем, связанных с международной помощью, которые нуждаются в дальнейшем обсуждении на Третьем созываемом раз в два года совещании государств:
- а) во-первых, страны и регионы должны продолжать разрабатывать, в соответствующих случаях, собственные планы действий или программы работы по осуществлению Программы действий и определять приоритетные области, в которых им требуется помощь;
- b) во-вторых, полная приверженность стран-доноров, а также соответствующих международных и региональных организаций оказанию надлежащей помощи по всем аспектам Программы действий остается ключевым фактором ее осуществления;
- с) в-третьих, проблемы, возникающие при сопоставлении просьб и предложений об оказании помощи, а также в процессе координации помощи, будут требовать постоянного приоритетного внимания.

08-42010